

МОРПАЗ/ССЗ/2

TRAVEL DOCUMENT

1

This document contains 24 pages

CONDITIONS OF ISSUE

The travel document is valid only for the country/countries and period/periods mentioned in the endorsements of pages 5 to 21.

After a period of six years from the date of issue the validity of the travel document expires finally. The document must then be returned to the office where it was issued.

The travel document remains the property of the Government of the Republic of South Africa and may be amended, withdrawn or cancelled at any time at the pleasure of the Minister of the Interior and Immigration on behalf of the said Government, and shall, upon the request of the said Minister or an officer authorised thereto by him, be forthwith surrendered by the bearer to the said Government.

If the travel document is found in the possession of an unauthorised person, or is mutilated in any way or if any amendment, endorsement or addition is made by any person other than a duly authorised official, it is liable to be impounded.

The travel document must be produced *on demand* to the authorised officer at the place of departure from and return to the Republic of South Africa or the Territory of South-West Africa.

INFORMATION

The travel document does not exempt the bearer from compliance with the immigration or customs laws or ordinances in force in any of the countries to which the bearer is authorised to travel.

CAUTION

This document is valuable and should not be allowed to pass into the possession of any unauthorised person. If the document is lost or destroyed, the fact should be reported immediately to the Commissioner who has issued the document, or to the Department of Plural Relations and Development, Pretoria, or to the South African representative of the country in which the bearer happens to be and to the local Police authorities. A new travel document can only be issued in such cases after exhaustive inquiries.

REISDOKUMENT

Hierdie dokument bevat 24 bladsye

UITREIKINGSVOORWAARDES

Die reisdokument is geldig vir alleenlik die land/lande en tydperk/tydperke vermeld in die endossemente op bladsye 5 tot 21.

Na 'n tydperk van ses jaar vanaf die datum van uitreiking verval die geldigheid van die reisdokument finaal. Die dokument moet dan terugbesorg word aan die kantoor waar dit uitgereik is.

Die reisdokument bly die eiendom van die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en kan te eniger tyd na goedvinde van die Minister van Binne-landse Sake en Immigrasie namens genoemde Regering, gewysig, ingetrek of gekanselleer word, en moet op versoek van genoemde Minister of 'n amptenaar deur hom daartoe gemagtig onverwyld deur die houer aan genoemde Regering teruggegee word.

Indien die reisdokument in besit van 'n ongemagtigde persoon gevind word, op enige manier geskend word of deur iemand wat nie behoorlik daartoe gemagtig is nie verander, geëndosseer of aangevul word, kan dit in beslag geneem word.

Die reisdokument moet *op versoek* aan die gemagtigde beampte by die plek van vertrek uit en terugkeer na die Republiek van Suid-Afrika of die Gebied van Suidwes-Afrika getoon word.

INLIGTING

Die reisdokument stel die houer nie vry van voldoening aan die immigrasie- of doeanewette of ordonnansies wat in enigeen van die gebiede waarheen hy gemagtig is om te reis, van krag is nie.

WAARSKUWING

Hierdie dokument is waardevol en daar moet nie toegelaat word dat dit in die besit van 'n ongemagtigde persoon kom nie. As die dokument wegraak of vernietig word, moet die Kommissaris wat die dokument uitgereik het, of die Departement van Plurale Betrekkinge en -Ontwikkeling, Pretoria, of die Suid-Afrikaanse verteenwoordiger van die land waarin die houer hom bevind en die plaaslike polisieowerheid dadelik daarvan in kennis gestel word. 'n Nuwe reisdokument kan in sulke gevalle slegs na grondige ondersoek uitgereik word.

G.P.-S.

BEWYSBURO

Portret van houer
Photograph of bearer

1980 -04-23

PRETORIA

REFERENCE BUREAU



Albuquerque

Handtekening van houer
signature of bearer

of/or



← Regterduimafdruk van houer
Right thumb impression of bearer

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

289756

R. 00

REISDOKUMENT
TRAVEL DOCUMENT

No. 739346

Uitgereik aan
Issued to.....

Alfred Kuneke

van
of.....

Germiston

'n Suid-Afrikaanse burger vergesel van
a South African citizen accompanied by



kinders.
children.

Kantoorstempel

PRIVA

SAG X 200

1987-04-23

Office stamp

RE

AU

[Signature]
Paspoortbeampte
Passport officer

BESONDERHEDE VAN HOUER PARTICULARS OF BEARER

Beroep Occupation or profession	Stock Clerk
Plek van geboorte Place of birth	Kempton Park
Datum van geboorte Date of birth	1954
Identiteitsnommer Identity number	5234180

BESONDERHEDE VAN KINDERS ONDER 16 JAAR* PARTICULARS OF CHILDREN UNDER 16 YEARS*

Naam Name	Geboortedatum (of ouderdom ongeveer) Date of birth (or approximate age)	Geslag Sex	Uitkennings- bewysnommer Identification number
SEE	1992		12

* Kinders, ongeag ouderdom moet in besit wees van hulle eie reisdokumente behalwe kinders onder 16 jaar wie se name in 'n ouer se reisdokument verskyn en deur die ouer vergesel word.

* Children, irrespective of age, must be in possession of their own travel documents, except children under 16 years whose names are endorsed in a parent's travel document and who are accompanied by that parent.

ENDOSSEMENT > ENDORSEMENT

Die houer is gemagtig om te reis na—

The bearer is authorised to travel to—

TRAN KEI LESOTHO SWAZILAND

BOPHUTHATSWANA BOTSWANA VENDA

..... vir } vakansie
for } holiday
werk
employment
permanente verblyf
permanent residence

Naam van werkgewer (indien houer werkgewer vergesel)
Name of employer (if bearer is accompanying employer)

Magtiging*
Authority*

- * Meld die nommer en datum van die magtiging ontvang van die land waarheen die houer reis, indien van toepassing.
- * Mention the number and date of the authority received from the country to which the bearer travels, if applicable.

Hierdie endossement is geldig vir
This endorsement is valid for

See Page 9
1981 - 04 - 23

Tydperk/Period

BEWYSBURO
Kantoorstempel
PRIVAATSAK / PRIVATE BAG X 200
1980 - 04 - 23
Office stamp
REFERENTIE BUREAU

[Signature]
Paspootbeampte
Passport officer

Maseru Railway Station

- 5 -05- 1980

Departed

Date

LESOOTHO NATIONAL AIRPORT

to enter and remain in

not more than

days from date hereof to

and may NOT take up employment

Handwritten signature

Handwritten date: 27/05/80



Permitted to enter and remain in
Lesotho for not more than
days from date hereof to
and may NOT take up employment

.....
Authorized Officer
MASERU BRIDGE
Date

Maseru Railway Station

27 -02- 1980

Departed

ENDOSSEMENT < ENDORSEMENT

Given under the provisions of the
Immigration Act No. 15/5/86
10-05-1986
IMMIGRATION OFFICER
T07
SERETSE KHAMA AIRPORT

CHIEF IMMIGRATION
OFFICER
15-05-1986
GABORONE
REPUBLIC OF BOTSWANA

IMMIGRATION
DEPARTURE 127
23-05-1986
Ramathibama Road
REPUBLIC OF BOTSWANA

REPUBLIC OF BOPHUTHATHA
ENTRY
RAMATHIBAMA
1986-05-23
PASSPORT CONTROL

Permitted to enter and remain in
Lesotho for not more than 15 days from date of entry
15-05-86
Entry permit restricted
Authorised Officer
MOSHOESHOE I AIRPORT
Date 17-1-87

PASSPORT CONTROL
DEPARTED
DATE 21-01-87
MOSHOESHOE I AIRPORT

TRANSKEI LESOTHO SWAZILAND

BECHUATSWANA BOTSWANA VENTURA
ADDITIONAL COUNTRIES

GELDIGHEIDSDUUR VAN HIERDIE DOKUMENT
THE VALIDITY OF THIS DOCUMENT

IS VERLENG TOT 1987-04-23
IS EXTENDED TO

SEE PAGE 11

KANTOORSTEMPEL
BEWYS OFFICE STAMP

[Handwritten signature]

PRIVATSAK / PRIVATE BAG K 200

1985-03-14
PASPOORTSTAMPTE
NT (1) PRIBETORIA

REFERENCE BUREAU

IMMIGRATION

ARRIVAL 155

21-01-1987

FRANCISTOWN AIRPORT
REPUBLIC OF BOTSWANA

IMMIGRATION

DEPARTURE 127

1987-01-02

Ramatlaba Road
REPUBLIC OF BOTSWANAIMMIGRATION
NATIONAL AIRPORT
AIP

- 3 JUL 1988

626
Holder of

UIM

No

Valid

to

3/8/88

Permit

ADDITIONELELE EN
ADDITIONAL COUNTRIES... **MOCAMBIQUE**

ZIMBABWE **MALAWI**

DE GELDIGHEIDSDUUR VAN HIERDIE DOKUMENT
THE VALIDITY OF THIS DOCUMENT

IS VERLENG TOT **1989 -04-23**
IS EXTENDED TO

**KANTOORSTEMPEL
OFFICE STAMP**

[Handwritten signature]

DEPT. VAN BINNELANDSE SAKE

PRIVAATSAK/PRIVATE CASE

1988 -04-04

PRETORIA 0001

DEPT. OF HOME AFFAIRS

SENDER Hereof is
 accompanied by One
 Minor Child

NAME Date of Birth Sex
 Tebano - 1985! 06! 21 - M.

DEPT. VAN LINDSELANDSE SAKKE
 PRIVAATSAK/PRIVATE BAG

1988 -04-06
 PASSPORT OFFICIAL
 PASPOORTBEAMPTEN
 OF HOME AFFAIRS



INTERNASIONALE SERTIFIKAAT VAN INENTING OF HERINENTING TEEN POKKIES
INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION AGAINST SMALLPOX

HIERBY WORD GESERTIFISEER DAT
THIS IS TO CERTIFY THAT.....

datum van geboorte
date of birth.....

geslag
sex.....

wie se handtekening volg
whose signature follows.....

op die aangeduide datum teen pokkies ingeënt of heringeënt is met gevries-droogde of vloeistofentstof, gesertifiseer om aan
has on the date indicated been vaccinated or revaccinated against smallpox with a freeze-dried or liquid vaccine certified to fulfil
die vereistes van die Wêreldgesondheidsorganisasie te voldoen.
the recommended requirements of the World Health Organisation.

Datum Date	Wys met "X" of: Show by "X" whether:	Handtekening en professionele status van inenter Signature and professional status of vaccinator	Herkoms en besendingsnom- mer van entstof Origin and batch No. of vaccine	Goedgekeurde stempel Approved stamp	
1 (a)	Eerste inenting ge- doen Primary vaccina- tion performed			1 (a)	1 (b)
1 (b)	Gelees as suksesvol Read as successful Onsuksesvol..... Unsuccessful.....				

2	Herinenting..... Revaccination.....			2	3
3	Herinenting..... Revaccination.....				

Hierdie sertifikaat sal geldig wees vir 'n tydperk van drie jaar van agt dae na die datum van 'n suksesvolle primêre inenting af of, in die geval van herinenting, van die datum van herinenting af.

Die bogenoemde goedgekeurde stempel moet in 'n vorm wees wat die gesondheidsadministrasie van die gebied waarin die inenting gedoen is, neergelê het.

Enige wysiging van hierdie sertifikaat, of uitwissing, of versuim om enige deel daarvan in te vul, kan dit ongeldig maak.

The validity of this certificate shall extend for a period of three years beginning eight days after the date of a successful primary vaccination or, in the event of a revaccination, on the date of revaccination.

The approved stamp mentioned above must be in a form prescribed by the health administration of the territory in which the vaccination is performed.

Any amendment of this certificate, or erasure or failure to complete any part of it, may render it invalid.

